

Delf-Dalf

Le certificazioni ufficiali
della lingua francese

2019-2020



DATTI UNA CHANCE. IMPARA IL FRANCESE.

www.testecertificazioni.it

**INSTITUT
FRANÇAIS**
ITALIA

COSA SONO IL DELF E IL DALF?

I diplomi per i cittadini stranieri che desiderano attestare le loro competenze linguistiche in francese, disponibili dal 1985, sono il **DELF (Diplôme d'Études en Langue Française)** e il **DALF (Diplôme Approfondi de Langue Française)**.

I diplomi DELF e DALF, senza limiti di validità e internazionalmente riconosciuti, vengono rilasciati in 173 paesi (425.000 iscritti all'anno presso gli oltre 1.200 centri d'esame) dal ministero francese dell'Educazione nazionale, validati da France Education international (ex Centre International d'Études Pédagogiques).

In Italia sono promossi dal Ministero italiano dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca (MIUR).

Il **DELF e il DALF** sono articolati in **sei diplomi** indipendenti, di difficoltà progressiva, che corrispondono ai **sei livelli** del Quadro Comune Europeo di Riferimento per le Lingue (QCERL) del Consiglio d'Europa.

Quattro diplomi per il DELF e due per il DALF, ottenibili separatamente l'uno dall'altro, anche in diversi centri d'esame. Ogni diploma del DELF e del DALF prevede quattro prove per quattro diverse competenze linguistiche: comprensione e espressione orali, comprensione e espressione scritte.

Il DELF si declina in diverse varianti per ogni tipo di pubblico, dalla scuola primaria all'ingresso nel mondo del lavoro e anche oltre...

Delf Prim

Il mio primo diploma di Francese

Sei alla **scuola primaria** e conosci il francese? Vieni a scoprire il DELF PRIM!

Il diploma di francese per **ragazzi da 8 a 12 anni**.

Prendere il diploma DELF PRIM nei vari livelli A1.1, A1 e A2 è divertente: si parla di te, della tua famiglia, della scuola, dei tuoi amici, dei tuoi gusti...tutto in francese!

Ogni esame di DELF PRIM si svolge in due parti:

1. una prova scritta per:

- capire delle informazioni orali semplici come messaggi brevi o numeri...
- capire un breve testo scritto, un messaggio o una cartolina
- scrivere delle informazioni personali o una cartolina, completare un messaggio o una storia semplice

2. una prova orale per:

- parlare di te (livelli A1.1, A1, A2)
- raccontare una storia sulla base di immagini (livelli A1.1, A1)
- dare le tue impressioni (livello A2)
- prendere la parola in un gioco di ruolo (livelli A1, A2)

CALENDARIO DELF PRIM 2019-2020

DICEMBRE 2019

MAGGIO 2020

ISCRIZIONI	ENTRO VENERDÌ 20 SETTEMBRE 2019			ENTRO VENERDÌ 6 MARZO 2020		
PROVE	SCRITTE	ORALI	TARIFFE	SCRITTE	ORALI	TARIFFE
DELFP Prim - A1.1	10 dic (16:30 – 17:15)	Dal 02/12/19 al 13/12/19	40€	26 mag (16:30 – 17:15)	Dal 16/05/20 al 30/05/20	40€
DELFP Prim - A1	10 dic (15:00 – 16:20)		50€	26 mag (15:00 – 16:20)		50€
DELFP Prim - A2	11 dic (15:00 – 16:40)		55€	27 mag (15:00 – 16:40)		55€

Non finisce qui... dopo il tuo DELF PRIM, potrai continuare ad imparare il francese e conseguire un diploma di DELF SCOLAIRE alla scuola media!



Il diploma per gli alunni della scuola secondaria di I° e II° grado.

Il DELF SCOLAIRE viene rilasciato da un ente esterno (alla scuola) che garantisce la validità, l'affidabilità e l'oggettività della valutazione. Il DELF SCOLAIRE comprende quattro diplomi, che corrispondono ai primi quattro livelli del QCERL (A1, A2, B1, B2) e si possono ottenere solo in ambito scolastico.

Le tematiche trattate sono adatte a un pubblico di giovani. Le sessioni di DELF SCOLAIRE sono aperte ad un solo pubblico di adolescenti iscritti presso una scuola media o superiore.

La certificazione della propria conoscenza del francese a scuola è importante perché:

- offre crediti formativi utili per l'Esame di Stato;
- può essere valida per ottenere l'idoneità per esami di lingua francese nelle università italiane;
- a partire dal B2, permette di iscriversi presso l'università francese senza test linguistico d'ingresso;
- facilita l'accesso al programma europeo Erasmus+ e ai 250 doppi diplomi universitari italo-francesi

e sarà anche spendibile nel mondo del lavoro.

NOVEMBRE 2019

FEBBRAIO 2020

ISCRIZIONI	ENTRO VENERDÌ 11 OTTOBRE 2019			ENTRO VENERDÌ 13 DICEMBRE 2019		
PROVE	SCRITTE	ORALI	TARIFFE	SCRITTE	ORALI	TARIFFE
A1	5 nov (14:00 – 15:20)	Dal 04/11/19 al 30/11/19	50€	11 feb (14:00 – 15:20)	Dal 03/02/20 al 29/02/20	50€
A2	6 nov (14:00 – 15:40)		55€	13 feb (15:00 – 16:40)		55€
B1	6 nov (16:00 – 17:45)		85€	14 feb (15:00 – 16:45)		85€
B2	5 nov (15:45 – 18:15)		115€	11 feb (15:45 – 18:15)		115€

MAGGIO 2020

SESS. SUPP. GIUGNO 2020*

ISCRIZIONI	ENTRO VENERDÌ 13 MARZO 2020			ENTRO VENERDÌ 10 APRILE 2020		
PROVE	SCRITTE	ORALI	TARIFFE	SCRITTE	ORALI	TARIFFE
A1	5 mag (15:00 – 16:20)	Dal 02/05/20 al 30/05/20	50€	5 giu (14:00 – 15:20)	Dal 01/06/20 al 30/06/20	50€
A2	13 mag (15:00 – 16:40)		55€	4 giu (14:00 – 15:40)		55€
B1	7 mag (15:00 – 16:55)		85€	4 giu (16:00 – 17:55)		85€
B2	6 mag (15:00 – 17:30)		115€	5 giu (16:00 – 18:30)		115€

* SESSIONE SUPPLEMENTARE FACOLTATIVA. Rivolgersi al proprio centro d'esame per verificare se questa sessione è proposta.
N.B: Le sessioni, i giorni e gli orari riportati sulla convocazione non potranno essere modificati.

Delf-Dalf Tout Public (TC)

Il DELF e il DALF TP si articolano in sei diplomi - DELF (A1, A2, B1, B2) e DALF (C1, C2) - e si rivolgono principalmente **agli adulti**.

Conseguire una certificazione linguistica per la lingua francese è importante perché:

- è un passaporto linguistico per la mobilità in Europa e nel mondo;
- è una qualifica che valorizza il curriculum;
- apre le porte del mondo del lavoro in Italia, in Francia e nei paesi francofoni;
- è riconosciuto dal MIUR per attestare il livello linguistico dei docenti;
- viene richiesto per l'accesso a diversi concorsi pubblici.

Il francese è parlato da oltre 270 milioni di persone nei cinque continenti. È la lingua ufficiale di grandi organizzazioni internazionali come ONU ed Unesco, dell'Unione Europea e dell'Unione Africana. La Francia è anche il secondo partner economico dell'Italia, con circa 1000 imprese italiane in Francia e 1100 imprese francesi presenti in Italia.

CALENDARIO DELF DALF ADULTI 2019-2020

NOVEMBRE 2019

FEBBRAIO 2020

ISCRIZIONI				ENTRO VENERDÌ 11 OTTOBRE 2019			ENTRO VENERDÌ 13 DICEMBRE 2019		
PROVE	SCRITTE	ORALI	TARIFFE	SCRITTE	ORALI	TARIFFE	SCRITTE	ORALI	TARIFFE
A1	26 nov (14:00 - 15:20)	Dal 04/11/19 al 30/11/19	60/50€*	6 feb (14:00 - 15:20)	Dal 03/02/20 al 29/02/20	60/50€*			
A2	27 nov (14:00 - 15:40)		65/55€*	7 feb (14:00 - 15:40)		65/55€*			
B1	27 nov (16:00 - 17:45)		105/85€*	7 feb (16:00 - 17:45)		105/85€*			
B2	26 nov (15:45 - 18:15)		135/115€*	6 feb (15:45 - 18:15)		135/115€*			
C1	19 nov (14:00 - 18:00)		175/145€*	4 feb (14:00 - 18:00)		175/145€*			
C2	20 nov (14:00 - 17:30)		175/145€*	3 feb (14:00 - 17:30)		175/145€*			

GIUGNO 2020

ISCRIZIONI				ENTRO VENERDÌ 17 APRILE 2020		
PROVE	SCRITTE	ORALI	TARIFFE			
A1	16 giu (14:00 - 15:20)	Dal 01/06/20 al 30/06/20	60/50€*			
A2	17 giu (14:00 - 15:40)		65/55€*			
B1	17 giu (16:00 - 17:55)		105/85€*			
B2	16 giu (15:45 - 18:15)		135/115€*			
C1	11 giu (14:00 - 18:00)		175/145€*			
C2	12 giu (14:00 - 17:30)		175/145€*			

*Per il DELF DALF e DELF PRO prezzo ridotto per i minori di 18 anni, gli iscritti ai corsi del centro d'esame e gli iscritti presso un istituto scolastico o un'università convenzionati.

Delf Pro

Migliorare il francese in ambito lavorativo è una mossa molto vantaggiosa. Con il DELF PRO, versione professionale dei diplomi DELF, si possono certificare le **competenze comunicative trasversali comuni a tutte le principali situazioni professionali**.

Il DELF PRO si rivolge sia agli studenti degli istituti tecnici e professionali, sia agli adulti non francofoni in formazione o già inseriti nel mercato del lavoro.

CALENDARIO DELF PRO 2020

MAGGIO 2020

ISCRIZIONI	ENTRO VENERDÌ 17 APRILE 2020		
PROVE	SCRITTE	ORALI	TARIFFE
DELF Pro - A1	28 mag (14:00 - 15:20)	Dal 16/05/20 al 30/05/20	60/50€*
DELF Pro - A2	29 mag (14:00 - 15:40)		65/55€*
DELF Pro - B1	29 mag (16:00 - 17:55)		105/85€*
DELF Pro - B2	28 mag (15:30 - 18:00)		135/115€*

*Per il DELF DALF e DELF PRO prezzo ridotto per i minori di 18 anni, gli iscritti ai corsi del centro d'esame e gli iscritti presso un istituto scolastico o un'università convenzionati.

Potete consultare il link seguente per avere esempi di prove di DELF PRO:
<http://www.ciep.fr/delf-pro/index.php>



LIVELLI E COMPETENZE DEI DIPLOMI

DELTA A1 SCOLAIRE/TP/PRO

LE PRIME CONOSCENZE ACQUISITE

Verifica le conoscenze ad un livello di scoperta della lingua: comprendere e utilizzare espressioni familiari di uso quotidiano per soddisfare bisogni concreti.

Durata totale:
1h 20 + 15 - 17 min.
Punti totali: 100

Comprensione orale
Ascolto e comprensione di brevissimi testi orali.

Durata: 20 min.
Punti: 25

Produzione orale
Fornire informazioni su se stessi, gestire un breve dialogo simulato.

Durata: 5-7 min.
(preparazione: 10 min.)
Punti: 25

Comprensione scritta
Lettura e comprensione di brevi situazioni quotidiane.

Durata: 30 min.
Punti: 25

Produzione scritta
Compilazione di una scheda informativa e produzione di brevi frasi.

Durata: 30 min.
Punti: 25

DELTA A2 SCOLAIRE/TP/PRO

LA COMPETENZA ELEMENTARE

Convalida la competenza linguistica dell'utente elementare: comprendere espressioni di uso frequente relative ad ambiti di immediata rilevanza.

Durata totale:
1h 40 + 16 - 18 min.
Punti totali: 100

Comprensione orale
Ascolto e comprensione di brevi testi orali.

Durata: 25 min.
Punti: 25

Produzione orale
Sapersi orientare e gestire un dialogo simulato.

Durata: 6-8 min.
(preparazione: 10 min.)
Punti: 25

Comprensione scritta
Lettura e comprensione di semplici situazioni quotidiane.

Durata: 30 min.
Punti: 25

Produzione scritta
Redazione di brevi testi (lettera, diario...).

Durata: 45 min.
Punti: 25

DELTA B1 SCOLAIRE/TP/PRO

IL LIVELLO INTERMEDIO

Certifica un livello di competenza vicino a quello dell'utente autonomo.

È caratterizzato dalla capacità di gestire un'interazione e quella di far fronte, con abilità, ai problemi della vita quotidiana durante un viaggio in un paese francofono o nell'ambito del lavoro.

Durata totale:
1h 45* + 25 min.
Punti totali: 100
**1h55 a partire da maggio 2020*

Comprensione orale
Ascolto e comprensione di testi orali.

Durata: 25 min.
Punti: 25

Produzione orale
Espressione della propria opinione a partire da un breve documento scritto.

Durata: 15 min.
(preparazione: 10 min. soltanto per la terza parte della prova)
Punti: 25

Comprensione scritta
Lettura e comprensione di testi.

Durata: 35 min.*
Punti: 25
**45 min. a partire da maggio 2020*

Produzione scritta
Espressione della propria opinione su un tema generale.

Durata: 45 min.
Punti: 25

LIVELLI E COMPETENZE DEI DIPLOMI

DELFB2 SCOLAIRE/TP/PRO

L'UTENTE INDIPENDENTE

Si concentra sull'efficacia dell'argomentazione, l'agiatezza e la spontaneità del discorso sociale; è un nuovo livello di conoscenza della lingua con l'introduzione di argomenti astratti.

Durata totale:
2h 30 + 50 min.
Punti totali: 100

Comprensione orale
Ascolto e comprensione di testi orali.

Durata: 30 min.
Punti: 25

Produzione orale
Presentazione e difesa del proprio punto di vista partendo da un testo scritto.

Durata: 20 min.
(preparazione: 30 min.)
Punti: 25

Comprensione scritta
Lettura e comprensione di 2 testi (informativo e argomentativo).

Durata: 1h
Punti: 25

Produzione scritta
Produzione di un testo argomentativo a partire da una traccia proposta.
Durata: 1h
Punti: 25

DALF C1 TP

L'ESPERIENZA E L'AUTONOMIA

Livello della lingua accademica e professionale. È caratterizzato dalla comprensione di testi complessi e lunghi con significato implicito, da una comunicazione scorrevole e dalla produzione di testi chiari, ben strutturati ed articolati su argomenti complessi.

Durata totale:
4h + 1h30
Punti totali: 100

Comprensione orale
Ascolto e comprensione di testi orali (lunghi e brevi).

Durata: 40 min.
Punti: 25

Produzione orale*
A partire da un gruppo di testi scritti, esposizione di un argomento e discussione con la commissione.

Durata: 30 min.
(preparazione: 1 ora)
Punti: 25

Comprensione scritta
Lettura e comprensione di un testo lungo (letterario o giornalistico).

Durata: 50 min.
Punti: 25

Produzione scritta*
A partire da diversi testi, redazione di una sintesi e di un testo argomentativo.
Durata: 2h 30 min.
Punti: 25

DALF C2 TP

LA PADRONANZA

È definito dal Quadro Europeo come il grado di precisione, di adeguatezza e di agiatezza che si ritrova nel discorso di chi è stato studente di livello alto.

Durata totale:
3h 30 + 2h
Punti totali: 100

Comprensione e produzione orali*
Ascolto e resoconto di un testo orale; partendo dal testo, presentazione di un'analisi personale; dibattito con la commissione.

Durata: 30 min.
(ascolto + preparazione: 1h30)
Punti: 50

Comprensione e produzione scritte*
A partire da un dossier di testi e secondo un ruolo e una traccia proposti, produzione di un testo argomentato e strutturato.

Durata: 3h 30 min.
Punti: 50

Delf-Dalf

Le certificazioni ufficiali della lingua francese



CONTATTI

**AMBASCIATA DI FRANCIA IN ITALIA
INSTITUT FRANÇAIS ITALIA**

Centro pilota per le certificazioni di lingua francese
centre.pilote@institutfrancais.it

Ente certificatore: www.ciep.fr

SEDI D'ESAME

In Italia gli esami si possono sostenere presso:

- **gli Institut français** di Firenze, Milano, Napoli, Palermo e Roma
- **le sedi dell'Alliance française** di Aosta, Avellino, Bari, Biella, Bologna, Cagliari, Caltanissetta, Carrara, Catania, Catanzaro, Cosenza, Cuneo, Foligno, Genova, La Spezia, Latina, Lecce, Messina, Pescia-Valdinievole, Potenza, Reggio Calabria, Rimini, San Benedetto del Tronto, Sassari, Taranto, Torino, Trieste, Venezia, Ventimiglia, Verona, Vicenza
- **le altre sedi d'esame** di Ancona, Bolzano, Perugia, Pescara, Ponte nelle Alpi

Per gli indirizzi dei centri d'esame: www.testecertificazioni.it

www.testecertificazioni.it

